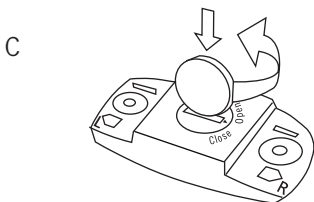
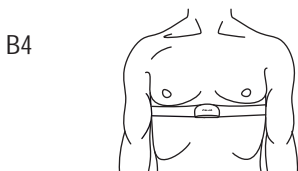
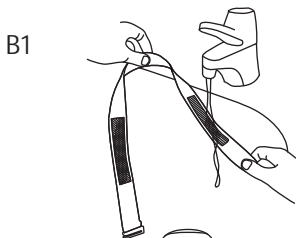
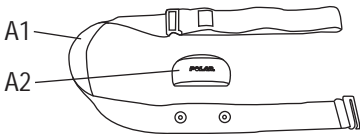


Polar WearLink®+
Polar WearLink®+ W.I.N.D.
Polar WearLink®+ Hybrid

使用說明書



日本語

本マニュアルにはPolar WearLink[®]+、Polar WearLink[®]+ W.I.N.D.およびPolar WearLink[®]+ Hybridトランスミッターの説明が記載されています。トランスミッターのモデルはコネクタで確認することができます。

最新のユーザーマニュアルは www.polar.fi/support からダウンロードすることができます。

また www.polar.fi/en/support/video_tutorials ではビデオでの解説をご覧いただくことができます。

表紙の写真をご参考にしてください。

トランスミッター部品

1. ストラップの裏側にある電極部分が心拍数を検知します。図A1.
2. コネクタがトレーニングコンピュータに心拍数信号を転送します。図A2

トランスミッターを装着する。

1. ストラップの電極部分を水道水で十分に濡らします。図B1
2. ストラップにコネクタを取り付けます。心地よく装着できるようにストラップの長さを調節します。図B2
3. ぴったりフィットして苦しくない程度に長さを調節します。図B3

日本語

4. 濡れた電極部分が肌に当たっていること、またポラールのロゴが中央で上に向いていることを確認します。 図B4

i トランスミッターの電池寿命を延ばすために、製品の使用后、ストラップからコネクタを取り外してください。汗や湿気で電極部分が湿り、トランスミッターが作動する可能性があります。これによりトランスミッターの電池寿命が縮まります。使用後はストラップを水道水で洗ってください。

新しいトランスミッターを使用する場合

新しいWearLink® W.I.N.D.あるいはWearLink®+ Hybridトランスミッターをお買い求めになられた場合、まずトランスミッターをトレーニングコンピューターに入力しなければなりません。新規入力を行わない限り、トレーニングコンピューターは心拍数を計測することはできません。


新規入力方法は、ポラールのトレーニングコンピューターユーザーマニュアルでご確認ください。

水中でトランスミッターを使用する場合

Polar WearLink®+およびWearLink®+ Hybridトランスミッターは水中で使用することができますが、次の理由から干渉を起こす可能性があります:

- 海およびプールの水は非常に伝導性が良く、電極部分を短絡させる可能性があります、そのためトランスミッターがECG信号を検知しない可能性があります。
- 飛び込む際、または激しい動きによってトランスミッターがずれ、ECG信号を検知できない場合があります。
- ECG信号は、個人により異なります。

水着を着用し、その下にトランスミッターを装着することをお勧めします。

 *Polar WearLink® W.I.N.D.* トランスミッターは防水加工されていますが、水中で心拍数を計測することはできません。

ケアとメンテナンス

トランスミッターはハイテクノロジーを駆使した製品ですので取扱にはご注意ください。次のケア/メンテナンス方法を必ずお守りください。

使用后、必ずストラップからトランスミッターコネクタを取り外します。ストラップを水道水で洗います。 やわらかいタオルでコネクタを乾かします。アルコールまたは研磨剤（鉄製のたわしや洗浄用化学薬品など）を使用しないでください。

一定期間、または最低5回使用する度に40℃のお湯で洗濯機で洗ってください。 ストラップを清潔に保つことで、トランスミッターの寿命を最大限に伸ばすことができ、また正確な測定にもつながります。洗濯バッグをご使用ください。

水に浸したり、乾燥した状態で乾燥機にかけたり、アイロン、ドライクリーニングや塩素系洗剤を使用しないでください。また塩素系洗剤や柔和剤を使用しないでください。トランスミッターコネクタを洗濯機あるいは乾燥機に絶対に入れてはいけません！

トランスミッターの電池寿命を最大限に活かすために、ストラップとトランスミッターコネクタを別々に乾燥/保管してください。 長期保管をする場合または高塩素のプールでの使用后、必ずストラップを洗濯機で洗ってください。

サービス

2年間の保障期間中は、メンテナンスをポラールサービスセンターでのみ行うことをお勧めします。Polar Electroが承認しないサービス係りによる製品の損傷/故障は保証いたしません。

ポラールサービスセンターの情報は www.polar.fi/support と日本のポラールサイトでご確認ください。

電池

どのWearLinkトランスミッターもユーザーが交換できる電池を使用しています。電池交換方法は次の通りです。表紙の図Cをご参照ください。

1. 電池カバーをコインを使って、反時計回りに回して開けます。
2. カバーに対してプラス (+) 極が来るように電池を入れます。耐水性を高めるため、シールリングが溝の中にしっかりとあることを確認します。
3. コネクタのカバーをします。
4. コインを使って、時計回りに回して閉じます。

製品の寿命を最大限延ばすためには、電池交換のときのみ、電池カバーを外してください。シールリングが破損していないことを確認します。破損している場合は、必ず交換してください。

日本語

シールリング付きの電池キットはPolarの小売店やPolar サービスセンターで購入することができます。アメリカ、カナダでは、シールリングは公認ポラールサービスセンターで購入することができます。またアメリカでは www.shoppolar.com でシールリング/電池キットを購入することができます。

i 電池は、子供の手の届かないところに保管します。誤って電池を飲み込んでしまった場合は、ただちに医者にご連絡してください。電池は、使用地域の法規に従い、廃棄します。

注意

アレルギーに関する情報は、仕様に記載されている素材をご確認ください。トランスミッターによる肌荒れを防ぐには洋服の上からトランスミッターを装着します。その際、電極部分が当たる洋服の部分を湿らせます。

i 湿気と極度の磨耗によりトランスミッターの表面の黒色が色落ちすることがあり、色の薄い服にシミがつく可能性があります。香水または虫除けをつけている場合は、その部分が直接トレーニングコンピューターまたはトランスミッターに当たらないように注意します。

仕様

電池タイプ	CR 2025
電池シールリング	O-リング 20.0 x 1.0 素材 FPM
Polar WearLink®+ 電池 寿命	700 (使用) 時間
Polar WearLink®+ W.I.N.D. 電池寿命	2000 (使用) 時間
Polar WearLink®+ Hybrid 電池寿命	600 (使用) 時間
使用環境の温度	14 °F から 122 °F / -10 °C から +50 C
コネクタの素材	ポリアミド
ストラップの素材	35% ポリエステル 35% ポリアミド 30% ポリウレ タン

Limited International Polar Guarantee (Polar 国際保証)

- 本保証は、製品を購入/使用する地域、国の法規が定める消費者法的権利を侵害するものではありません。また、販売/購入の際に交わされる契約をもとにした販売者に対する消費者の権利を侵害するものでもありません。
- Limited Polar International Guaranteeは、アメリカまたはカナダで本社製品をお買い求めになられた方にPolar Electro Inc.が付与します。Limited Polar International Guaranteeは、アメリカまたはカナダ以外で本社製品をお買い求めになられた方にPolar Electro Oyが付与します。
- Polar Electro Inc. / Polar Electro Oyは、本社製品の使用者/購買者に対し、製品の破損および故障の修理などにかかる諸費用を購入日より2年間保証します。
- **領収書は製品の購入を証明します。**
- 本保証は、電池、通常の摩滅、誤使用、不正使用、事故あるいは注意・警告の無視、不適切なメンテナンス、商業目的の使用によるケース/画面の破損/故障、およびゴムストラップ、Polar アパレルの破損は保証いたしません。
- 本保証は、製品に関連する事物（製品本体以外）の直接的/間接的あるいは事故による、結果的あるいは特別な行為による破損/故障は保証いたしません。
- 製品を中古で購入した場合は、地域法に記載されていない限り、2年間の保証を受けることはできません。

- 保障期間中は、製品を購入された地域の本社公認の Polar サービスセンターで修理および交換いたします。

保証は、製品を購入された国のみで有効です。

CE 0537;0889

本製品は93/42/EECと1999/5/ECに準拠しています。
本製品に関連するDeclaration of Conformityは
www.polar.fi/supportでご確認ください。

規制に関する情報はwww.polar.fi/supportでご確認ください。



タイヤつきゴミ箱にバツ印がされているマークが掲載してあるPolar製品は、European Parliamentの Directive 2002/96/ECおよびCouncilのWaste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)が定める電気装置であることを示しています。Polar製品が使用する電池およびアキュムレータは、European ParliamentのDirective 2006/66/EC、またCouncil（2006年9月6日）に定めた「電池／アキュムレータと廃棄電池／廃棄アキュムレータ」に定められた規定内で製造された電池およびアキュムレータであることを示しています。これらの製品と電池／アキュムレータは、EU諸国では分けて廃棄する必要があります。

Copyright © 2011 Polar Electro Oy, FIN-90440
KEMPELE, Finland. All rights reserved. Polar
Electro Oyの許可なく本マニュアルの複写、転写は禁じ

日本語

られています。

本マニュアルあるいは本製品のパッケージに記載されているロゴおよび名称は、Polar Electro Oyの商標を意味します。本マニュアルあるいは本製品のパッケージに記載されている® マーク付のロゴは、Polar Electro Oyの登録商標を意味します。WindowsはMicrosoft Corporation、Mac OSはApple Inc.の登録商標です。

Polar Electro OyはISO 9001:2008承認会社です。

免責条項

- 本マニュアルの内容は情報目的で記載されています。Polar Electro Inc. / Polar Electro Oyは、本マニュアルあるいは本書に記載されている製品の弁術あるいは保証をいたしません。
- Polar Electro Inc. / Polar Electro Oyは、本マニュアルあるいは本書に記載されている製品の弁術あるいは保証をいたしません。
- Polar Electro Inc. / Polar Electro Oyは、本マニュアルあるいは本書に記載されている製品の直接的/間接的あるいは事故による、結果的あるいは特別な行為による破損、故障は保証いたしません。

本製品は以下の特許（ひとつあるいは複数）に保護されています: FI23471, USD49278S, USD492784S, USD492999S, FI68734, US4625733, DE3439238, GB2149514, HK81289, FI88972, US5486818, DE9219139.8, GB2258587, FR2681493, HK306/1996, FI96380, WO95/05578, EP665947, US5611346, JP3568954, DE69414362, FI4150, US6477397, DE20008882, FR2793672,

ES1047774, FI112844, EP724859B1,
US5628324, DE69600098T2, FI110915,
US7324841, EP1361819, FI23471, US
D492999SS, EU0046107-002, EU0046107-003.

その他、出願中。

www.polar.fi

Manufactured by

Polar Electro Oy
Professorintie 5
FIN-90440 KEMPELE
Tel +358 8 5202 100
Fax +358 8 5202 300
www.polar.fi

POLAR®
LISTEN TO YOUR BODY